

# El Estímulo Diario

(Fundado en 1889)

PRECIOS DE SUSCRICION  
(PAGADEROS POR ADELANTADO)  
En esta Capital, un mes... \$0.60 oro  
En el interior, un id. .... 0.80 "  
En el extranjero id. .... 1.00 "

El ESTÍMULO DIARIO es el periódico nacional más antiguo y el de mayor circulación dentro y fuera de la República, y por lo mismo es el mejor para anuncios y toda clase de propaganda comercial.

AÑO XXV

SANTO DOMINGO R. D. LUENS 29 DE SEPTIEMBRE DE 1913

NUM 7299

## Por la Patria y las instituciones

En su número de este mes, *El Porvenir Militar* consagra uno de sus artículos de fondo a la preconización de la instrucción militar en nuestras escuelas, no con el carácter peculiar de tender al desarrollo físico de los niños, según se práctica en la mayoría de los planteles que la cuentan entre sus asignaturas, sino para inculcarles la idea de que se deben a la Patria y tienen la obligación de sacrificarse por ella cuando padezca su decoro, o su integridad territorial corra peligro. Acerca de materia tan interesante versó hace poco la tesis del inteligente maestro normal Rafael Eduardo Ricart, que es la que ha motivado aquella disertación del órgano de las instituciones armadas de mar y tierra de la República.

Estamos completamente de acuerdo. La instrucción militar en las escuelas es uno de los elementos de la educación cívica del pueblo. No ya para la defensa de la soberanía y la honra nacionales, si que también para la de sus derechos individuales y políticos. El cuartel, aún defectuoso, infunde o fortalece los conceptos de honor, lealtad, valor y disciplina. A la voluntad, empero, siempre la achica. Redúcela a una expresión casi insignificante, porque la base de su existencia es la obediencia. La escuela, como centro de la primera instrucción militar, hace que aquellos conceptos germinen; mas al mismo tiempo cultiva la buena dirección de la voluntad. La mantiene enhiesta. Organizada de esa suerte, prepararía, entre nosotros, por si fuera necesario, al soldado, y a la vez formaría al ciudadano.

No es, desde luego, la instrucción que consiste en el manejo de las armas y en la ener-

gía y simetría del movimiento. Es la que junto con eso imbuye en el cerebro y el corazón del niño o del adolescente idea del amor a la Patria y a las instituciones republicanas y la del deber de conservar, defender y respetar los derechos que son inherentes a la naturaleza del hombre y a la condición del ciudadano.

Sobre esa base existe en los EE. Unidos. Todo ciudadano de aquella gran nación posee las condiciones necesarias para ser soldado. A la hora de enrolarse en el ejército lo hace quien le place. Cuando la Patria o las instituciones lo exigen, lo son todos. En el instante en que pudieran sufrir merma sus derechos se completa con el soldado el ciudadano y en esa dualidad se halla asegurada la defensa de este último. Soldado en ese caso significa la energía al servicio de la voluntad y el derecho propios.

En el estado actual de la legislación nacional de enseñanza no podría hacerse obligatoria para el preceptorado la inclusión de la instrucción militar. El preceptorado sí podría establecerse obligatoriamente para los alumnos, por lo mismo de que la bondad del sistema no depende de que lo consagre o no la ley. La iniciativa en tal sentido no ha faltado; mas para que produzca fruto preciso es que se la generalice.

Hay que hacer ciudadanos dominicanos completos. Y nunca lo serán si a las generaciones que suben y a las venideras no se les inculca, junto con el fortalecimiento del amor a la Patria, el deber de sacrificarse por ella y el de estar apercebido siempre a la defensa de sus instituciones, que son la garantía real de la sociedad y el individuo.

## Candidatura del Pueblo

Conciudadanos:  
Escudados están los días 1 y 2 de octubre próximo para que podáis ejercer libremente uno de vuestros más sagrados derechos: el del voto.

La elección de los hombres que deberán formar el Gobierno Municipal es cosa que os debe interesar mucho y en la cual es necesario que fijéis vuestra especial atención, pues esos hombres serán en el Ayuntamiento los representantes de vuestros intereses y los encargados de administrar mesurada y armónicamente los dineros de la Comuna.

Nunca mejor que ahora para que podáis ejercer vuestros derechos libremente, ya que, como sabemos, la influencia fiscal no realizará como se hacía en otras épocas, un terrible coacción impositiva....

Preparémonos, pues, a llevar a las aulas de la Sala Municipal a hombres progresistas, de sano criterio y probidad serriedad. Por eso, ejerciendo nuestros derechos inalienables y sacados por un régimen municipal más liberal y en consonancia con el progreso y necesidades del pueblo capitalino, hemos formado una candidatura con un escogido grupo de distinguidos ciudadanos que, por su valimiento y honorabilidad, responderán a la confianza del pueblo.

Conciudadanos:  
Aquí tenéis nuestra candidatura; aquí tenéis los nombres de nuestros candidatos para los cuales pedimos el voto electoral unánime.

ENCUENTRO: Barón Coicoes, Ramón

Bses, Otilio Meléndez, Eduardo Viciosa, Evaristo Rojas, José M. Bonetti hijo, Manuel Campillo, José R. Luna T., Juan A. Ibarra, Fco. Sanaibon hijo, José A. Pantoja, Florencio Chávez, José M. Sutil, Juan L. Fajardo, Félix Llaberas hijo, Hafm López Lenha. Síndico: Abelardo M. Piñeyro. SUPLENTE: Diógenes Mises, Rafael E. Galván, Epifanio Martínez, Juan P. Sterling, Carlos A. Arias, Agustín Sazo G., Virgilio Gómez, Abelardo Nante, Buenavento Ravelo, Arturo Pallarón Sardá, Aurelio Fernández, Manuel Reada, Francisco A. Palau, Angel M. Mejía, Enrique Piñestel, Arturo Gaudreau. Síndico: Antonio Hoepelman.

EL COMITÉ CENTRAL.

**De Base-Ball (1)**  
(La jugada de ayer.)

Mi última decisión acerca del juego de Base Ball que tuvo lugar ayer entre el Liceo y el Nuevo Club, es que, como ninguno de los clubs es propietario del campo, y no pueden hacerse responsables de que los espectadores lo invadieran, el juego se hizo (1ra.) y debe jugarse de nuevo en la primera oportunidad.

Santo Domingo, 29 de Setbra. de 1913.  
El Umpire,  
M. Grahm.

(1) Algo así pasó este año en el campo del Filadelfia en una jugada con el New York, decidiéndose en favor de éste por haber invadido el campo el público.—N. del L.

## La visita del Mtro. Sullivan

**Da a conocer un radiograma del Comandante del Des-Moines.**

**Palabras congratulatorias.**

A las 4 de la tarde del sábado, hacia su entrada a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, el Hon. James M. Sullivan, nuevo Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de América. Con esta visita cumplía el referido Sr. Ministro un precepto protocolar, indispensable después de toda presentación de credenciales. Acompañaban al Hon. Mr. Sullivan, el Sr. Charles B. Curtis, Secretario de la Legación, y el Sr. Ramón I. Janer, Deputy Consul General de los Estados Unidos. En el vestíbulo del Salón de Recepciones de dicha Secretaría de Estado, recibía el Director del Protocolo, quien condujo a los distinguidos visitantes a presencia del Secretario de Estado.

No obstante ser esa una visita de simple cortesía, una visita de puro cumplimiento, el Hon. Mr. Sullivan pintada en su rostro una satisfacción marcadamente extensible, ansioso de comunicar sin demora la grata nueva, ocupó mucho menos tiempo del indicado por las reglas que impone la cortesía diplomática para las frases de ritual en esos casos, y de improviso, inesperadamente, dijo al Secretario Lovatón estas o parecidas palabras:

«La atinada gestión del Gobierno Dominicano, y especialmente la de Vuestra Excelencia, ha culminado en la aceptación, sin reservas, por parte de los Jefes revolucionarios, de las condiciones impuestas por el Gobierno legalmente constituido. Acabo de recibir del Comandante del Des-Moines, surto en Puerto Plata, el siguiente radiograma por conducto del Comandante del Nashville:—

«Comandante Nashville:—Informe Ministro Americano he tenido una entrevista con Vásquez, Céspedes y los otros Jefes revolucionarios. El General y los dos oficiales estaban presentes. Céspedes accede libremente a las condiciones del Gobierno.

LONG,  
C. O. U. S. S. Des-Moines.»

Yo no puedo menos que felicitarlos por ese triunfo, que devolverá a este simpático país la paz que tanto necesitaba, y de modo especial extendiendo mi felicitación a Vuestra Excelencia, por sus activas y eficaces gestiones.

El pueblo dominicano debería vivirle agradecido por haberle evitado a su país más derramamiento de sangre humana, y su nombre pasará sin duda a la historia, nimbado de prestigio y de gloria.

El Secretario Lovatón agradeció, en nombre del Presidente y en el suyo propio, con finas frases, estas felicitaciones, que, que, dijo, solo se debían a su benevolencia, asegurándole que el camino del bien era su camino y participándole a la vez que no podía dejar de reconocer la eficacia de su mediación.

En el curso de la entrevista hubo nuevas felicitaciones del Hon. Mr. Sullivan para el Secretario Lovatón, notificándole aquel el propósito del Gobierno americano de respetar los derechos y la dignidad de la República Dominicana; pero a la vez, su vivo deseo de ayudar a la República en sus esfuerzos de encauzamiento por la vía de la legalidad y el orden.

Con un expresivo brindis por la perdurabilidad de la paz y el bienestar de la República, terminó la visita.

La guardia de Palacio hizo los honores al Ministro, tanto a su entrada como a su salida.

## La Actualidad

[Las noticias que aparecen en esta sección, son recibidas en fuentes oficiales.]

**Comandante del Puerto.**  
Por vapor cubano Julia, regresó ayer de Pto. Rico el Gral. Demetrio García, Comandante del Puerto de esta Capital.

Hoy se ha hecho cargo nuevamente de su puesto.

**Generales que Regan.**  
Ayer, en el vapor Julia, regresaron al país, después de algunos meses de ausencia, los Generales, Alfredo M. Victoria, ex-Secretario de Guerra y Marina; Simón Díaz, ex-Gobernador de Santiago; Pedro M. Rubirosa, ex-Gobernador de Pto. Plata; Gral. Alejandro Victoria, ex-Comandante Militar de esta Plaza; el Coronel VI. de J. Perero, ex-Jefe Comunal de Iajabón; Mayor Ramón A. Pérez, ex-Comandante Militar de Pto. Plata; y los ex-Capitanes de la G. R. Emilio Pérez y Eugenio Berrido.

**A recibir al Gral. Victoria.**  
Numerosos amigos del Gral. Alfredo M. Victoria fueron ayer, a la llegada del Julia, al río, a esperarle, y le acompañaron después hasta el Hotel Cibao, donde se hospedó.

Allí ha recibido numerosas visitas.

**Presos en libertad.**  
El sábado fueron puestos en libertad los Sres. Juan Fco. Isambert, Rafael Nadal, Amilal Mises, Armando Gil, Oficial de la Policía Municipal, y Rafael Martínez, quienes estaban presos por causas políticas.

**Para Samaná.**  
En el vapor Viking salieron el sábado de la noche para Samaná, 200 hombres que se unirán a las fuerzas del Gral. M. de J. Pérez. Va al frente de esas fuerzas el Gral. Pedro Alvarez.

**Comisión de paz.**  
Esta tarde a las 4 saldrá una Comisión de Paz, nombrada por el Gobierno, en vista de que la Revolución ha aceptado las condiciones del Gobierno y depone las armas.

Componen esta comisión los respetables ciudadanos Gral. y Licdo. Leovigildo Cuello, Presidente del Senado, Sr. Eliseo Grullón, ex-Secretario de RR. EE., Gral. Fabio Fiallo, ex-Gobernador de la provincia, Sr. Ramón I. Janer, Deputy Consul Gral. de los EE. UU., y Juan S. Durán, como Secretario.

La Comisión saldrá en el crucero Americano Nashville, surto en el río Ozama, y ofrecido por el Hon. Sullivan, Ministro Americano.

Esta Comisión visitará las cuatro provincias insurreccionadas: Samaná, Pto. Plata, Moca y San Fco. de Macorís, y pondrá en posesión las nuevas autoridades que designe el Ejecutivo.

**La noticia del sábado**  
El sábado en la tarde, después de las 5 la ciudad se jubilosamente sorprendida por la noticia de que la paz había sido aceptada por los revolucionarios.

La casa del Presidente Bordas se llenó de personas amigas que iban a felicitar por el triunfo alcanzado, y numerosos amigos del Gobierno, en autos y coches, recorrieron la ciudad dando vitores al Presidente Bordas y al Gobierno, y quemando cohetes.

La noticia recibida fue el aerograma que transmitió el Ministro Sullivan al Secretario Lovatón y que se publicó en este mismo seccional.

Una general animación, que se una gran fiesta de paz, se nota desde el sábado en la tarde en todos los sembianes.

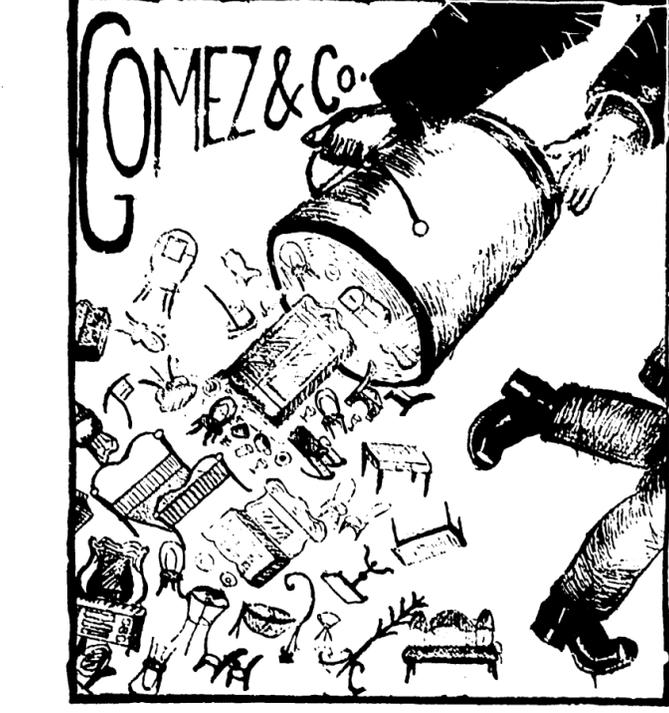
En la noche del sábado la banda militar obsequió al Presidente Bordas, con una retreta en la terraza de la Mansión Presidencial.

**Regularización de pagos**  
El activo Secretario de Hacienda y Comercio, Lic. Mario A. Saván, nos informa que tan pronto cese el estado actual de guerra, que será en breve, todos los pagos del Gobierno, con preferencia los de sueldos, serán regularizados y puestos al día.

**Entrevista**  
Hoy a las 10 a.m. celebró una entrevista breve el Hon. Sullivan, Ministro Americano, con el Secretario Lovatón, de Relaciones Exteriores.

**Aerograma importantísimo.**  
Instrucciones a Mr. Sullivan.  
Washington Sept. 27 (via Génova, Pncse P. R.)  
Secretario Lovatón.—Sto. Dgo.  
Departamento Estado en vista

## LA ACTUALIDAD



MITR UD. A RSTR  
CAVALLENO arro-  
jando a la calle  
todos los muebles  
viejos y sucios  
que llenaban su  
casa para acudir  
en seguida a don-  
de los Señores  
Gómez & Co.  
en la calle Hostos  
en busca de mue-  
bles lujosos y  
modernos  
Muebles a pla-  
to! Muebles al  
contado!  
Precios muy  
bólicos  
1a. (8698)  
1 p. 3-1.

Comandante Sullivan, de acuerdo con el Gobierno Dominicano, dice instrucciones para que convenga revolucionarios que Gobernador no sea Céspedes, pero que se escoja de entre hombres notables de Puerto Plata aunque afiliados partido revolucionario, comprendiendo que Presidente Bordas debe someterse a las condiciones que se le impongan para que generales legarías no pongan de nuevo peligro a la paz; y que en caso de no haberse propuesto Gobierno no haya represalias.

PEYNADO.

**DR. L. E. AYBAR**  
de la Facultad de Paris  
Antiguo Monitor en la Clínica de Vías Urinarias del Hospital Necker—Antiguo asistente en el Hospital Lariboisiere—Cirujía de las vías urinarias—Sifilis—Cura radical sin dolor de hemorroides. Laboratorio para análisis químicos y microscópicos  
Horas de consulta: de 3 a 5 p.m.  
Gratis para los pobres los lunes de 2 a 4 p.m.  
Calle Salomé Urefia N° 15 alto.  
1a. (8181) 3 p. s. Pto.—173

## Comentarios

El Manifiesto en el epítalo de la revolución: tal dije en anteriores comentarios, y así fué. Toda aquella indolencia sofística de sus razones enderezadas a un pernicioso y fatal falseamiento de la verdad, de la equidad, de la justicia y del derecho, se grabó como sobre una loza sepulcral en la más popular cuanto merecida desopinión; y la que parecía alzarse pujante revolución fue rechazada por todos y señalada desde el primer momento con el índice acusador del desprestigio.

A su fin toca ya, sometidos sus campeonatos a la magnanimidad del Gobierno nacional, que le ofrece plenas garantías, ya que es castigo suficiente el peso abrumador de su fracaso y de las inenarrables responsabilidades de la Historia.

Actitud digna, laudable actitud por lo patriótica y por lo significativa: tal es la asumida por el Gral. Desiderio Arias, Delegado del Gobierno en las provincias del Cibao y leader de la legalidad en aquellas regiones y en la Línea Nordeste, ante las insinuaciones del Hon. Sullivan, antes de haber sido reconocido por el Gobierno en su calidad oficial de representante de los EE. UU. en esta República.

Digna y laudable actitud la del Gral. Arias, porque es así con reflexivas, serias y decorosas razones de derecho como se detiene en sus límites inevitables la intromisión yankee en todos nuestros asuntos, como si no fuésemos un país amigo, pero independiente.

Recuerda este gesto patriótico del Gral. Desiderio Arias, aplaudido por todo el país, al que en 1912, siendo Jefe Superior de las fuerzas que asediaban a Pto. Plata, asumió también el Gral. Bordas Valdés, actual Presidente de la República, ante las pretensiones del Comandante de un crucero americano.

**Dr. Antonio Molina de St. Remy**  
Médico-cirujano oculista y especialista para las enfermedades del oído, nariz y garganta exclusivamente. Actualmente en Santiago de los Caballeros en donde ha practicado varias operaciones de su ramo. Visitará dentro de pocos días a las siguientes poblaciones: Moca, La Vega, San Fco de Macorís, Sánchez, Samaná, San Pedro de Macorís y Santo Domingo de Guzmán.  
1a. (8663) 3 p. s. Pto.—44

**El Licdo. E. Brache hijo**  
ABOGADO  
participa a sus clientes que ha instalado su Oficina en la casa No. 4 de la Sánchez; y que como antes, está en aptitud de trasladarse a cualquier parte en diligencias de su profesión.  
La Vega, 10. Julio de 1913.  
1a. (8589) Pto. 34

**AVISO**  
FELIX GUZMAN  
y  
Adela Geraldino de Guzmán  
Se despiden de sus amigos y se piden a los órdenes en Ponce, Puerto Rico.  
(8689) 7-7 seg.

**JOAQUIN STABLE**  
y  
Luisa D. de Stable  
(crecen a sus amistades su segundo hijo)  
JOAQUIN JOSE STABLE.  
Venido al mundo ayer 26 de los corrientes.  
Sto. Domingo, Setbra. 27, 1913  
1a. (867) 8-2 seg.





Banco industrial de Sgo. de Cuba.

CAPITAL \$250,000 ORO AMERICANO.

Admite depósito en cuentas corrientes. Giros de letras sobre el extranjero e interior de la República.

NEGOCIOS EN GENERAL.

Con la denominación de CERTIFICADOS REDIMIBLES emitidos por el Banco...

EMPRESA DE VAPORES DE SOBRINOS Y HERRERA

LINEA DE PUERTO RICO

Desde el mes de abril próximo el magnífico vapor JULIA saldrá de la Habana para los puertos de esta capital y San Pedro de Macoris...

TARIFA DE PASAJES PARA PARTICULARES ESTOS PRECIOS SON EN ORO AMERICANO

Table with columns for destinations (San P. de Macoris, San Juan de P. R., Mayaguez, Ponce, Stgo. de Cuba, Guantánamo, Puerto Padre, Nuevitas, Habana) and prices.

Table with columns for SALIDAS (Departures) and LLEGADAS (Arrivals) with dates and destinations.

Los precios de pasajes y fletes comprendidos en esta Tarifa son en oro americano. Los niños en lactancia...

PAGARAN FLETES CONVENCIONALES Las piezas de maquinaria, como tambien los bultos de extraordinaria tamaño...

NOTAS: 1. Para fletes, informes y otros particularmente, dirigirse al consignatario. 2. El despacho quedará definitivamente cerrado el día anterior a la llegada del vapor...

Compagnie General Trasatlantique SERVICIO POSTAL DEL ATLANTICO. ANEXO DE PORT DE FRANCE Y PORT-AU-PRINCE.

Table with columns for destinations (Port de France, Pinar, Terre, etc.) and dates.

Table with columns for destinations (Port-au-Prince, Stgo de Cuba, etc.) and dates.

Table with columns for destinations (Port-au-Prince, Stgo de Cuba, etc.) and dates.

Table with columns for destinations (Port-au-Prince, Stgo de Cuba, etc.) and dates.

NUEVA TARIFA DE PASAJES APLICABLES DESDE ESTA FECHA: DE SANTO DOMINGO.

Table with columns for destinations (Port de France, Pinar, etc.) and prices.

Los pasajes de esta línea de vapor, desde la Habana, Puerto Plata, Santo Domingo, San Juan de los Rios, San Pedro de Macoris...

Hamburg Amerika Linie

Table with columns for destinations (St. Thomas, San Juan, etc.) and prices.

El vapor más moderno, rápido y cómodo de los que corren en los puertos de la República...

La Flor de Borinquen

Fábrica de sombreros de Manuel Menéndez. Especialidad en sombreros de señora de la moda...

FREITES HERMANOS

Comisionistas, Almacenistas, Importadores, y EXPORTADORES. Acepta consignaciones y cobros en general...

Papelería del LISTIN

En esta Papelería encontrará Ud. todo lo necesario para oficina, escuela y uso particular.



Todo a precio sin competencia !!

IMP. ALVARADOR

Los trabajos de esta IMPRENTA Se recomiendan por sí solos.

De Neyba.

Este Pueblo. La mayoría que ha sido nombrada ignoramos por que, abso y sólo ella sabe, quiza porque el local es en propia casa de familia, pues no se sabe si una sola niña y por lo contrario...

SILLA PORTATIL "GLENDALE"



No hay cosa más incomoda que buscar donde descansar y no encontrar un lugar. Muchas veces tiene que permanecer de pie en las iglesias y en otras partes, por falta de asientos suficientes.

En Nombre de la Rep. la Ley y la Justicia.

En el estudio del Notario que suscribe, sito en la planta baja de la casa número (9) de la calle Mercedes, se llevará a efecto en los días veintidós, veintitres, veinticuatro, veinticinco, veintiseis, veintisiete, veintiocho, treinta y uno del próximo mes de septiembre...

El día veintidós, la venta de un bohío, sito en la ciudad, en la calle La Caridad, que va de la muralla a la Plaza Nueva, equis a la calle que va hacia la iglesia de San Lázaro...

El día veintitres, la venta de una casa fabricada de paredes y maderas extranjeras, cubierta de zinc, sito en esta ciudad, en la calle denominada El Aguayo...

El día veinticuatro, la venta de una casa de paredes, cubierta de zinc, fundada en su propio, en esta ciudad, en la calle Comercio, marcada con el número once (11), con su frente al Oeste...

El día veinticinco, la venta de una casa baja, fabricada de maderas extranjeras, cubierta de zinc, fundada en su propio, sito en esta ciudad, en la esquina que forman las calles Juan I-sidro Pérez y Palo Hincado...

El día veintiseis, la venta de una casa baja, fabricada de maderas extranjeras, cubierta de zinc, fundada en su propio, sito en esta ciudad, en la esquina que forman las calles Juan I-sidro Pérez y Palo Hincado...

El día veintisiete, la venta de una casa de paredes, cubierta de zinc, fundada en su propio, sito en esta ciudad, en la calle Comercio, marcada con el número once (11), con su frente al Oeste...

El día treinta y uno, la venta de una casa de paredes, cubierta de zinc, fundada en su propio, sito en esta ciudad, en la calle Comercio, marcada con el número once (11), con su frente al Oeste...

Abogados. LIC. NORACIO V. VICOSO. Abogado. Oficina principal: Sto. Tomás No. 9 Santo Domingo, R. D.

Lit. Nabilio Rodríguez, Abogado de los Tribunales de la República

COMERCIO ESQ. A MERCEDES N. LIC. ALFREDO MORALES. ABOGADO. Macoris del Cibao (R. D.). Claves: A. B. C. 4a. y 5a. ed., March, Liebbers, Samper. Teléfono No. ( ) 7398

Medicos Dr. RAFAEL R. RUBINOSA Médico Cirujano y Parto. Calle Comercio San Fco. de Macoris—R. D. 4a. (7801)

Evangelina Rodríguez. MÉDICA. Especialidad en partos y niños. Gracia para los niños pobres. Calle Universidad No. 1 Santo Domingo, R. D. 4a. (8602)

CLINICA MEDICO-QUIRURGICA. DEL Doctor V. Grisolia DE LA UNIVERSIDAD DE NÁPOLES, ITALIA. Pto. Plata, R. D. 4a. (7990)

Doctor Luis E. Carrón. DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA. Con 18 años de práctica en Colombia y 14 en esta República. Consulta gratis para los pobres: de 2 a 4 P. M. Oficina: calle El Carmen, número 15. Macoris del Norte. 7384

DR. ABEL GONZALEZ. Médico-Cirujano. Ginecología médica y operatoria. Monte Cristi, (D. R.)

DR. DARIO CONTRERAS Médico-Cirujano, San Fco. de Macoris. 7430

Agrimensores. JUAN FRANCISCO MEJIA AGRIMENSOR PUBLICO Oficina: Comercio No. 57 alto. Santo Domingo, R. D. (7451)

Dentistas. DIGNOS MIESES CIRUJANO DENTISTA. Catedrático de Cirujía Dental en el Instituto Profesional de Santo Domingo 4a. (8166)

FARMACEUTICOS. FARMACIA SERRATI. Del Licdo. A. Serrati. Comercio No. 70—Santo Domingo. Depósito permanente del Eosocofed, remedio infalible para la cura radical del Pseudotumor del Ferrocilio Bistéri. del Anabromo, la Algaemosa, la Mucosulosa etc. Surtido renovado por todos los vapores 7406

Comerciantes. ENRIQUERIO G. Comerciantes Importadores. Ventas al por mayor y al detalle. Macoris del Este R. D.

J. RAMIREZ BONA. Ferreteria-Comercio 41. Existencia completa de toda clase de pinturas y de efectos de ferreteria. Venta al por mayor y al detalle. 7401

EDUARDO CINTRON V. Comerciante al por mayor y al detall. Agente de varias firmas nacionales. Se hace cargo de toda clase de consignaciones Apartado N° 3—Banj—Rep. Dominicana. 4a. (7699)

BELLA VISTA de JUAN SELIM. Comerciante Importador. Constante surtido de mercancías renovadas por todos los vapores. Venta al por mayor y al detalle. Atarazana N° 27, Sto. Dgo. R. D. 4a. (8199)

HOTEL FRANCAIS. ARBOS Y CUNILL (Proprietario). Dirección telégrafica. GIACOMONI—S. F. de Macoris. Este establecimiento de primera clase, está situado al frente al parque Salvador. Inglés Spoken—Si parla italiano. 4a. (7904) Pto.

HUBER SCHUMACHER & Co. SAN F. DE MACORIS. Representantes, comisionistas, y Consignatarios de las Líneas siguientes: Hamburg America Linea Clyde Steamship Co. 7404

JUAN A. SANCHEZ. TAPICERO. Ofrece sus servicios en tapicería para muebles y comerciales y de también clases de Gaudin. Calle Real, Luperón N° 20. 4a. (8443) Santo Domingo

HERNANDEZ RAMIS SUCESOR DE B. RAMIS & Co. Aceptamos consignaciones, comisiones y agencias que nos convengan. PIMENTEL, República Dominicana. Dr. Perfecto Quintillí Médico-Veterinario titular de la Escuela especial de Zaragoza (España). Consulta por Correo o telegrama sobre toda clase veterinaria e industrial animal Teléfono: General Luperón 74

NEVERA GUZMAN & Co. COMERCIANTES, ALMACENISTAS Importadores y Exportadores. Comercio y variado surtido de artículos de novedades. San Felipe de Macoris. (R. D.) 7405

EL CORRESPONSAL.

# Vapor Estrella

De Santo Domingo para Macorís y La Romana:  
Lunes  
Miércoles  
Viernes

De La Romana y Macorís para Santo Domingo:  
Martes  
Jueves  
Sábado

Pasaje a Macorís de la. \$ 2.00  
de 2a. \$ 1.00  
Pasaje a La Romana de la. \$ 4.00  
de 2a. \$ 2.00

Se recibe carga hasta las 8:30 a. m.—Sale a las 9 a. m.  
Boletas de pasaje en la Agencia

F. A. HERRERA, Agente.  
(Dominican Leacher Shoe)

4a. (8674) Pte.—5 seg.

## H. B. Howland

Ingeniero—Contratista—Contracting Engineer.  
Santo Domingo—R. D. Calle Comercio. 33.

Plano y Construcciones de casa de concreto.  
Estudios.  
Plano y Estimaciones de Construcción.  
Examinación y Reportes.

4 (8344) Pte.—160.

### Maquinas UNDERWOOD

LAS MAS ACREDITADA DEL MUNDO

Agentes: PEREYRA & PIMENTEL.

Santo Domingo.

No venden máquinas a plazos.

4a (8341) 312—201 seg.



## La Cuna de América

y Sucursal LA MODERNISTA.  
Librerías y papelerías de GARCIA y FELIX—45 Separación y Comercio 65

Acaban de recibir un gran surtido de libros, útiles escritorio y papales de todas clases.  
Gran variedad en artículos religiosos.

4a (8589) 3 pte 55

### Flores artificiales

Los Sres. Oliva, Del Giudice y Protá, participan al bello sexo de esta capital, que han recibido una gran cantidad de flores artificiales (rosas y jazmines) que venderán a precios sumamente módicos.

Los interesados pueden visitar la casa No. 29 calle 19 de marzo

4a. (8671) Pte.—22 seg

### Ayuntamiento de Mte. Chirsti.

Aviso.

Este Ayuntamiento ha resuelto solicitar proposiciones para la construcción de una casa-escuela en esta Cabecera: debiendo los interesados sujetarse a los planos y al al pliego de condiciones depositados en la Secretaría del Ayuntamiento

El material que se empleará, será cemento armado.

Lo que se publica para general conocimiento, dándose de plazo dos meses a contar desde la inserción de este aviso, para el depósito de las proposiciones en la Secretaría.

Monte Chirsti, agosto de 1913.

El Síndico Procurador,  
José Ma. Valera.

4a. (8669) 60—24 seg.

### Al Público

La pulperia de M. Campillo & Ca. tiene especial gusto en ofrecer al público y a su clientela en particular las siguientes ofertas:

Macarelas en latas, macarelas al detalle, habichuelas, macarelas, galletas saphirettes, alpiste, féculas de papas.

4a (8608) Pte.—57 seg.

## LEASE!

Como Agente General de la famosa casa apicultora The A. Root & Co. participa a su clientela, que en lo sucesivo verá los efectos de apicultura 2p3, más barato, que cualquier fabricante de los E. E. U. U. ó agencia establecida ó por establecer en la República.

4a (7779) 3 v p s 126—134

## Gómez y Co.

Gran almacén de muebles de todas clases

Fate nuevo e importante Establecimiento ofrece al público un constante y variado surtido de muebles de todas clases

Sus existencias serán renovadas constantemente por todos los vapores desde el mueble más barato hasta el más lujoso y rico.

Mobiliarios completos de salas, aposentos, comedores, cocinas, etc., etc., para todos los gustos y al alcance de todos.

VENTAS: AL POR MAYOR Y AL DETALLE.

VENTAS: AL CONTADO Y A PLAZOS

Oficinas y depósitos: Calle Hostos, bajos Club Unión.

4a (8649) 3 o s. Pte.—16

### Bebidas sanas

Cerveza EXTRACTO DE MALTA ENGELHARDT, con muy poco alcohol, la más eficaz como reconstructora, a \$4.—la caja de 24.

Cerveza DANESA PILSNER DE CARLSBERG, clara, sabrosa y la más sana de todas las cervezas importadas en el país. Precio muy barato.

Dnde A. MEJIA & CO., Comercio 46, Santo Domingo.

4a (8601) 3 p. s. 3—5.

## Sobre candidaturas

Próximamente irán los ciudadanos de esta comuna a depositar en las urnas municipales los votos que elegirán al personal del Ayuntamiento que ha de regir en el bienio entrante.

Figuran, hasta hoy, dos candidaturas, compuestas ambas de individuos reconocidos en la localidad como elementos capacitados para desempeñar celosamente las funciones concejales.

Por el valor de sus elementos, las dos candidaturas lanzadas a la liza merecen igual consideración. Su diferencia consiste en el motivo que ha inspirado a los postuladores de una y de la otra.

El estado anormal que mantiene al ánimo público impresionado por la guerra, y al Gobierno atento al sostenimiento del Poder, resultan hoy dos circunstancias favorables para que se efectúen en esta jurisdicción unas elecciones con carácter puramente municipalista, y queden abolidos en consecuencia, los perniciosos resabios de aliar a las elecciones municipales disimulados fines de política partidaria.

Llevando al Consejo edilicio ciudadanos elegidos sin ninguna especulación partidaria, es de esperarse que las funciones de los nuevos concejales se concreten a las atribuciones de sus deberes, actuando tan solo en la espera del municipalismo.

Desde principio, que vendría a darle independencia moral a nuestro Edificio, que mataría a los citados resabios y que iniciaría elecciones municipales ajenas a rutinarias marrullerías, es el que ha inspirado a los iniciadores de la candidatura del Pueblo, la cual goza ya de generales simpatías.

Al hacer la elección de los individuos que figuran en ella, no se ha tomado en consideración sus precedencias políticas. Se ha acogido a determinados señores que representan diversas capacidades para cada una de las atribuciones del Ayuntamiento, y que llevarán a la Sala la representación de las circunscripciones que forman este Municipio. Lo demuestra así las distintas filiaciones políticas de los postulados en dicha candidatura y también la neutralidad de algunas personas que forman la misma.

Si alguna intención abrigara en su fondo, ésta se pusiera de manifiesto presentándose con candidaturas de idéntica filiación, como ocurre con otra candidatura de ese mismo nombre lanzada para llevar al Edificio un personal que resulta digno por su capacidad, pero en la cual quedan excluidos los que no son de las filas políticas de los iniciadores

JULIO ACOSTA HILLO.

## Notas madrileñas

(Viene de la 2a plana.)

España y en cantidades muy estimables, tabaco, café, cacao, cera, maderas para usos diversos y otros productos dominicanos. La nueva línea creará ese tráfico directamente de nuestro país hacia España, ensanchará de manera considerable el ya existente de España hacia la República y el comercio de ambos países recibirá íntegramente los beneficios de su trabajo, sin intermediarios, primas y comisiones que actualmente, y hace muchos años, cercenan las ganancias naturales de dominicanos y españoles.

Esa nueva línea comunicará la República directamente con Cuba, México, Centro América, Colombia, Venezuela, Curacao, Pto. Rico, Islas Canarias, España, Francia e Italia, y, creo innecesario ponderar las conveniencias que de esa comunicación derivará nuestro país.

No es tan insignificante como parece uno de los negocios que la escala de regreso en Santo Domingo fomentaría enseguida. Tal negocio sería el de la exportación de determinadas frutas tropicales y dulces en conserva.

De Cuba vienen a España por esa misma vía cantidades muy estimables de fiamé, malanga, yautía, plátanos, yuca, piñones, mangos, chirimoyas, dulces de diversas clases y aguardiente y melao de caña, casabe, habichuelas coloradas y otras cosas que nosotros tenemos ahí de superior calidad, todo lo cual tiene gran demanda en los principales centros de población de España y alcanza precios muy elevados. Los plátanos, verdes o amarillos, por ejemplo, se venden a dos pesetas cada uno, es decir, poco menos de cincuenta centavos oro americano. El melao de caña se vende a razón de cinco pesetas el litro y a diez el de aguardiente de la misma, esto es, a dos pesos. Una latita con poco menos de una libra de casiquitos de guayaba, o de maneyo, o de hicaicos en almibar, vale cinco pesetas, no encontrándose ninguna de estas cosas una semana después de la llegada del vapor en que se importaron, porque se expenden enseguida, habiendo muchas casas importantes en varias capitales que han hecho de ese comercio su especialidad.

Es de todo punto necesario que se trate por quien corresponda de proveer las necesidades apuntadas en nuestros puertos aludidos y en que nuestro público se disponga a dispensar a la Compañía desde su primer viaje no solamente toda la afectuosa simpatía que de pleno derecho nos merece, sino todas las facilidades compatibles con nuestros medios y con nuestras leyes.

ENRIQUE DESCHAMPS.  
Madrid, julio 6 de 1913.

## Temporada inaugural del Teatro Independencia

En el primer vapor Julia del mes de noviembre, deberá llegar a esta ciudad, la gran Compañía de Ojeda, Opereta y Zarzuela, Empresa Julián Santa Cruz, que en la actualidad trabaja en la Habana, traída por la Agencia Teatral Vicente Ortiz, de esta ciudad, y la cual compañía viene a estrenar el Teatro Independencia.

Dicha Compañía, que cuenta con un personal numerosísimo—según se verá más adelante—, está integrada por elementos artísticos de gran valía, algunos de ellos conocidos ya y muy estimados por nuestro público, en o que cuentan con grandes simpatías.

El elenco de la referida compañía es como sigue:

Tiples: Atelina Vehl, Aurora Galbín, Clementina Morán, Eloisa Wash, Carolinas Fernández y Carmen Roos.

Tenores: Rafael Resares y Adolfo Jiménez.

Baritonos: Joaquín Garofé, Alfredo Tamayo y Leandro Díaz.

Bujos: A. Barba y Buenaventura Maroqui.

Primer Actor y Director: José Galeno.

Autor Genérico: Arturo Vázquez. Tenor Cómico: José Ratz Madrid. Maestros Directores y Concertadores: Ignacio Castillo y Moisés.

Viola Concertino: Joaquín Melina.

Maquinetas: José Gómez.—Sastre: F. Díaz.—Jefe de Escenaria: Antonio Sanguinetti.

El repertorio es por demás atractivo e interesante:

Operas: La Bohemia, Los Payatos, El Trovador, La Traviata, el Barbero de Sevilla, Toco, Cavalleria Rusticana, Favorita, Carmen, Marius y Ojeda.

Operetas: La Viuda Alegre, el Conde de Luxemburgo, El Encanto del Dólar, Sangre Virgen, El Encanto de su Vale, La Cesta Sagrada, El Soldado de Chocolate, Los Molinos cantan, etc. etc.

Zarzuelas: La Bruja, La Tempestad, Los Diamantes de la Corona, El Reloj de Luces, El Rey que Rabió, El Estudiante de Salamanca, El Saito del Pasiego, El Anillo de Hierro, Guerra Santa, La Mercedosa, Marianas, Los Dos Príncipes, El Diablo en el Poder, Las Hijas de Eva, Los Viajes de Gulliver, Los Sobrinos del Capitán Grant, La Vuelta al mundo y otras. Las obras serán presentadas con gran propiedad y lujo. Las decoraciones han sido expresamente pintadas por el competente escenógrafo Sr. Gómez.

Se proyecta para la expresada temporada teatral varias novedades, entre ellas, establecer a más de las funciones de abono y extraordinarias, días de moda y de gala y matineos dominicales.

El abono para la referida temporada artística se empezará pronto, estando a cargo el mismo, de la Agencia Teatral Vicente Ortiz, de esta ciudad, que tras la citada troupe, a la cual Agencia pueden ir dirigiendo todas aquellas personas que deseen abonarse.

Papel viejo para envolver, de venta en la Papelería del LITRIX a 35. libros. Pta.—9.

## Defunciones

En Santiago ha fallecido recientemente Domingo Escobar, soldado del Batallón Yague, José Ma. Rodríguez, también soldado, natural de la L. N. O., herido en uno de los combates de Navarrete, y la Sr. Teresa de la Cruz. P. A. B. R.

Pasajeros llegados ayer de Puerto Rico y Macorís, por vapor cubano Julia: Andrés G. Balas, E. E. Klumb, Marcelino Balas, Juan Caballero, Gral. Demetrio García y Sra., América Peyra, Ignacio Ugalde, W. D. Noble, M. Lebrón, Felipe Arana, José Olivo y Sra., Lys de Victoria, Adriano Victorio, Alejandro Victorio, M. S. Pérez, Ramón B. Pérez, Simón Díaz, Pedro Ma. Rabiroles, Gral. Alfredo Ma. Victoria, Emilio Pérez, José C. Bernad, O. Valde Vázquez, Leonildo R. y Sra., Carmen Casado, J. A. Nuez, José Mangal, Rafael Damirón, José Rivas, Felipe Ríos, Mariano Tarall, Andrés Teis y Juan Medina.

Bromo Lithia.—Remedio pedido contra el dolor de cabeza, eliminador del ácido úrico y laxante suave, efervescente.

Depósito: en la Farmacia del Conde, del L'edo. J. Anbal Cruz—Frasco: \$ 40 y 80 centavos. Pte.—6.

Algonquin.—El vapor americano Algonquin salió el 24 de New York; toará en el puerto de M. te Chirsti, La Romana, Macorís y la Capital.

Revista de las Antillas.—Por causas ajenas a la voluntad de la empresa y a pesar de haber circulado en Puerto Rico, con bastante antelación, la Revista de las Antillas, contenida la primera información enviada desde Santo Domingo, no pudo ser embarcada por vapor Julia, pero llegará sin falta en el próximo viaje del vapor alemán.

Muerte súbita.—El día 7 del corriente murió instantáneamente, yendo por la vía del Ferrocarril Central Dominicano, el capitán del mismo Junio Nolasco. D. E. P.

Quebrantado.—Desde el viernes se encuentra quebrantado nuestro amigo el Sr. Frank J. R. Mit. hel, Presidente del Bazo Nacional, quien por tal motivo no pudo asistir a su oficina.

Hacemos votos por su mejoría cuanto antes.

Bautizo.—Ayer fué bautizado por el litmo. Sr. Arsobispo, en su oratorio privado, el niño Felipe Rodolfo Cambiso, nacido 23 de agosto de 1910, hijo de nuestro extinto amigo el Sr. Rodolfo Luis Cambiso y su señora esposa, Dra. Concepción Martínez de Cambiso. Fué padrino por Mons. Fr. Novati y la distinguida Srta. María Antonia Troncoso.

Mucha felicidad deseamos al nuevo cristiano.

San Jerónimo.—Mañana es día de San Jerónimo. Las familias residentes en el elegante barrio de ese nombre se disponen a celebrar el Patrón con diversos actos, religiosos y profanos.

Con tal motivo están muy alegres por allí los vecinos.

Iniciación.—Ayer tarde celebró la Cámara de Rith Constancia Núm. 7395, tenida de iniciación en el local de la Resp. Lrg. Viritas Núm. 8165, iniciando en los augustos misterios a los señores José M. Travieso y Pablo Jiménez.

Presos.—El sábado había en la cárcel pública, 347 presos por distintos delitos comunes.

Base Ball.—Para nuestra oferta a nuestros lectores la revista del juego celebrado entre el Nuevo Club y el Liceo en la tarde de ayer, en el cual ocurrieron muchos incidentes y al fin fué declarado el juego como empatado o nulo por el umpire Graham.

Los tiros de anoche.—Anoche a las diez y media, al tratar el G. R. Francisco Santana de hacer preso a un individuo desconocido, quien portaba una carabina y secundábala en la vía pública, éste le hizo un disparo, al que contestó el referido guardia, resultando ambos ilicatos.

Habo, como es natural, la alarma ocasionada en el recinto.

Enterma.—De onidado lo está desde ayer la apreciable Srta. Doña Mercedes Monaldi de Luna, esposa del Dr. Luna.

Hacemos votos por el restablecimiento de la enferma.

Presentado por el compañero Damirón, hemos tenido el gusto de conocer al Sr. José Pérez Lierr, joven puertorriqueño llegado ayer en el vapor Julia, quien viene de paseo a Sto. Domingo.

Carta al Sr. Osvaldo Blas, Santo Domingo.

May señor nuestro: Toñé & D'arw. liss, contratistas y editores de Morgan City, Louisiana, han pintado Devore por 3 ó 4 años. Dicoen que se requiere varios galones de pintura Devore que de cualquiera otra pintura que han usado. Esto quiere decir que un trabajo casero menos con Devore; no solo por pintura por labor también.

Ellos pintan con Devore exclusiva mente y nada más.

Han dicho nada del uso comparativo de Devore y otras; por olvido puede ser; tal vez es muy temprano para eso, pero Devore es la pintura más fuerte; por eso resulta menos galones, mejor uso y por la misma razón, menos costo y más largo tiempo entre los trabajos.

De Usé. ateo, y s. s.

F. W. DEVORE & CO.  
New York.

P. S. La Industrial y Comercial vende nuestros productos.

## CALEIDOSCOPIO

Banquete.—Esta noche a las 8, y con motivo de celebrar hoy su cumpleaños el joven Miguel Ángel Guerrero, ex director de la revista literaria Cricomense, un grupo de amigos le obsequiará con un espléndido banquete que tendrá lugar en el Hotel Ambos Mundos, para cuyo acto hemos sido altamente invitados.—F. A. G.

## MAREOS

defectos de la visión y adicción, cansancio, mareo o desee continuo de dormir se curan con las

PASTILLAS DEL Dr. RICHARDE

## NOBOA & RECIO

SOCIOS  
Enrique Noboa  
Miguel A. Recio

COMISIONISTAS  
IMPORTADORES, EXPORTADORES

ALMACENISTAS  
CONSIGNATARIOS Y AGENTES DE BUQUES DE VELA Y DE VAPOR

Representantes de varias casas y fábricas nacionales y extranjeras.

Agencia en toda la Provincia  
Especialidad en informar con exactitud sobre cualquier negocio que se desee llevar a cabo en la Provincia.

4a (8088) 3 ps.—180

Diploma de HONOR. Medalla de ORO. Meda de PLATA

## LAS ANTIGUAS Baleares

fábrica de Calzado a mano  
De Cristóbal Esterlich

Calzado de todas clases y precios. Especialidad en pieles y forros y suela ALEMANA para los calzados de medida. El calzado de esta fábrica es el que goza de más crédito en la República.

4a. (7465) 3 p. s. 156—50.

## Hotel Ambos Mundos

—de—  
Ramón Martínez Llauger

Cómodas y aseadas habitaciones, Exce'tentes comida y precio módicos Baños de duchas. Salón especial para bisquetes. Todo reformado a la moderna.—Frente al Parque Colón. Santo Domingo.

4a (8488) 3 p. s. 156—84

## ANGEL M. SOLER

Maestro Normal y Abogado.

ex-Presidente de la antigua Suprema Corte de Justicia de la República; ex-Secretario de Estado de Justicia e Instrucción Pública; y Catedrático de Derecho en el Instituto Profesional de Santo Domingo.

Ofrece sus servicios, como Abogado y como Profesor de Derecho.

Oficina principal, calle Pina, cam No. 50, frente al Parque Independencia Santo Domingo (R. D.)

4a. (8350) 3 p. s. 156—99

## TINTE ORIENTAL

PARA EL CABELLO

Garantizado no contener nitrato de plata, que tanto daño hace a las personas herpéticas. Cada tinte dura con color firme más de un mes. ¡No use otro! Haga la prueba con este maguífico producto, antes de comprar otra marca!

Agentes para toda la República, *Bentley Hermanos*, Separación 18—90 Santo Domingo, R. D. Teléfono 30. Apartado 26.

4a. (8469) 3 p. s. 156—65

## EXTRACTO DE MALTA

MARCA "LÖWENBRÄU" HAMBURG

(Copia) Laboratorio Municipal de Santo Domingo

Del examen químico practicado en la muestra de cerveza "Extracto de Malta Löwenbräu" enviada por los Srs. Villalón & Hottelinger, el día 28 de Novbre. de 1911, ha resultado que se la califique de Calidad Superior.

Observaciones  
Esta cerveza está perfectamente elaborada, y sus componentes son puros y de valor nutritivo incontestable. No tiene ninguna sustancia nociva, ni colorante extraño. Sus proporciones de alcohol, extracto, etc. guardan los límites señalados a esa clase de bebidas.  
Sra. Dominga,  
30 de Novbre. de 1911.  
Vio. Bro. El Doctor (firmado) F. Defflé.

Esta cerveza Extracto de Malta está considerada por todos los médicos como el tipo de alimento más completo contribuyendo altamente a una digestión fácil.

Es un tónico y un reparador vigoroso, tan conveniente al niño como al adulto y soportado por los estómagos más rebeldes, no perjudicando bajo ningún concepto a los niños con escasa tendencia a la digestión fácil.

4a (8463) 3 ps. 90—59

## AGUA MINERAL "LAS MESAS"

Esta agua de manantial del Cerro de LAS MESAS de la ciudad de Mayagüez, Pto. Rico, es la más pura de las aguas minerales: brota en la cuspide de dicho cerro, a una elevación de 1.300 pies sobre el nivel del mar Regulariza los estómagos más delicados. Premiada con Medalla de oro en la feria-exposición de 1913 de San Juan de Puerto Rico. ¡La Única! La preferida! Solicítela en los cafés, restaurantes. Agentes para toda la República, *Bentley Hermanos*, Santo Domingo. 4a. (8470) 3 p. s. 156—67.

## Maquina L. C. Smith & Bros.

LA MEJOR DEL MUNDO

Hecha con exactitud científica. Escritura completamente visible. Con munición de acero en todos los puntos de fricción.

Agentes: RODOLFO PARADAS, Santo Domingo. CARL M. VILLALON, Pto. Plata.

4a (8489) 3 p. s. 156—66

## Farmacia "Galván"

Unica apaletada en primera clase DEL Lic. MANUEL D. GALVVN. Farmacéutico

Directión Telégrafica: GALVAN. Samper 34. N. 116

CLAVES { A. B. C. 5 p. s. 116

La que más barata vende.

Comercio No 87.—Esquina San Francisco.—Sto. Domingo. 4a (8659) 3 v p s Pte.—19

## Licor de Persia

¡¡DENTIFRICO SIN RIVAL!!

Farmacia Serrati: Santo Domingo. Farmacia Ochoa: San Pedro de Macoris. 4a (8582) 3 p. s. 13—4.